

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH · Bremer Heerstraße 39 · D-28719 Bremen

## DELIVERY NOTE

Page 1 / 2

Magna PT S.p.A.  
a socio unico  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI)

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

01 LUG 2026

**No. / Date** 6167125 / 24.06.2026  
**Your order** 5500046279  
**Our Order No.** 30001676 / 15.01.2025  
**Persons in charge**  
**Technical** Ralf Lassau  
0421/63893-61  
ralf.lassau@oerlikon.com  
**Business** KATJA HELMIS  
0421 638930  
Katja.Helmis@oerlikon.com  
**Customer No.** 4006652

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

| Item   | Description                                                                                                                                                                                                                                                                  | Quantity | Unit | Weight  | Unit |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------|---------|------|
| 10     | 0550713100<br>Synchronring<br>belegt mit EF8000<br>Index "C"<br>Batch 0001175654<br>Batch 0001175647<br>Batch 0001175645<br>Batch 0001175649<br>Batch 0001175648<br>Batch 0001175636<br>Batch 0001175650<br>Batch 0001175640<br>Batch 0001175637<br>Commodity Code: 87084099 | 9.072    | PC   |         |      |
| 900010 | 400201<br>Inlay 18 Streifen Weiß TBA-501                                                                                                                                                                                                                                     | 504      | PC   | 104,328 | KG   |
| 900011 | 400211<br>Kunststoffpalette 800x600 klein                                                                                                                                                                                                                                    | 9        | PC   | 83,700  | KG   |
| 900012 | 400202<br>KLT (Label grau) TBA-550239                                                                                                                                                                                                                                        | 72       | PC   | 119,520 | KG   |
| 900013 | 400210<br>Deckel Abdeckung 810x610                                                                                                                                                                                                                                           | 9        | PC   | 20,700  | KG   |

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH · Bremer Heerstraße 39 · D-28719 Bremen

Beleg-Nr. / Datum

6167125 / 23.06.2026

Seite

2 / 2

Terms of Delivery: EXW Bremen

Freight : by carrier

Packaging :

Total weight : 1.280,808 KG Number of packages: 9

Based on Oerlikon Metco Terms and Conditions of sale ([www.oerlikon.com/metco](http://www.oerlikon.com/metco))



seit über  
**60**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-007547 vom 23.06.2026

Ludwigsburg, 24.06.2026

Seite 1 von 1

26-007547

|                                                                                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                                                |                                 |                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>OERLIKON Friction Systems<br>(Germany) GmbH<br>Bremer Heerstrasse 39<br>28719 Bremen                                                                                                            |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                               | <b>CMR</b>                                                                     |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                                          |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               | <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                   |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Modugno</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>30.06.2026</b>                                    |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               | <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                      |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Bremen</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>24.06.2026</b> <b>06:00 bis 14.00 Uhr</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                 |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                                 | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                       | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                                 | 6167125                                  | 9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | COLLI                                         | Getriebeteile                                                                  | 1.281                           | 73,58                |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                                     |                                          | <b>9,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               | <b>1.281,00</b>                                                                |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                               |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>WO-Auftrag, AG=Son2                                                                                                                                        |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                      |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen</b><br>Anhängers<br>Fahrer                                                                                                                                                                        |                                          | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                 |                                          | <b>27 Gut 26-007547 empfangen am</b><br>Réception des marchandises le<br><b>KUEHN + NAGEL s.r.l.</b><br>MAGNA PT S.p.A. - Modugno (BA)<br>Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno<br>I-70026 Modugno<br><b>01 LUG 2026</b><br>Datum / Date                                                                                                                                                                         |                                               |                                                                                |                                 |                      |
| <b>20 OERLIKON Friction Systems</b><br>D-28719 Bremen<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                           |                                          | <b>23</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               | Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire |                                 |                      |

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604